

«ЗАТВЕРДЖУЮ»  
В.о. ректора Закладу вищої освіти  
«Подільський державний університет»  
Аліна ІВАНОВСЬКА

« 06 » \_\_\_\_\_ 2025 року  
М.П. \_\_\_\_\_  
код 22769675

Погоджено:  
Звіт розглянуто і затверджено на засіданні кафедри акушерства, внутрішньої патології та хірургії (протокол № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_ 2026 року) Закладу вищої освіти «Подільський державний університет».

В.о. завідувача кафедри \_\_\_\_\_ **ЗВІТ** Владислав КОЖИШ

про стажування за кордоном

Звіт розглянуто і затверджено на засіданні наукової ради факультету ветеринарної медицини і технологій у тваринництві (протокол № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_ 2026 року) університету.  
**ГОРЮК Юлії Вікторівни**  
доктора ветеринарних наук, доцента, професора кафедри ветеринарного акушерства, внутрішньої патології та хірургії  
Біологічний центр Чеської академії наук, Інститут паразитології (Чеська Республіка)  
Декан факультету \_\_\_\_\_

**Термін підвищення закордонного стажування:** з «01» грудня 2025 року до «30» січня 2026 року.

**Тема закордонного стажування:** Інноваційні методи та технології в організації наукових досліджень

**Обсяг** 180 годин ( 6 кредитів ЄКТС)

**Результати дистанційного закордонного стажування**

|   |   |
|---|---|
| 1 | Ознайомлення зі структурою організації наукових досліджень та принципами роботи дослідницьких груп у Біологічному центрі Чеської академії наук. |
| 2 | Опрацювання сучасних інноваційних методів і технологій, що застосовуються у біомедичних та паразитологічних наукових дослідженнях.              |
| 3 | Набуття практичних навичок збору, аналізу, обробки та інтерпретації наукових даних з використанням цифрових інструментів.                       |
| 4 | Опанування міждисциплінарних підходів до планування та реалізації наукових досліджень.  |
| 5 | Ознайомлення з європейськими стандартами підготовки та реалізації наукових проектів і грантових заявок.   |
| 6 | Формування навичок розроблення конкурентоспроможних наукових проектів для міжнародних дослідницьких програм.                                    |
| 7 | Розширення професійних контактів із науковцями Інституту паразитології та суміжних наукових установ ЄС.   |
| 8 | Отримання досвіду використання сучасних наукових платформ і цифрових ресурсів для організації досліджень.                                       |
| 9 | Підвищення рівня наукової та дослідницької компетентності відповідно до європейських вимог і стандартів.  |

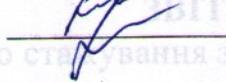
10

Визначення можливостей упровадження отриманого досвіду у наукову та освітню діяльність закладів вищої освіти України.

**Погоджено:**

Звіт розглянуто і затверджено на засіданні кафедри ветеринарного акушерства, внутрішньої патології та хірургії (протокол № 2 від «05» лютого 2026 року) Закладу вищої освіти «Подільський державний університет».

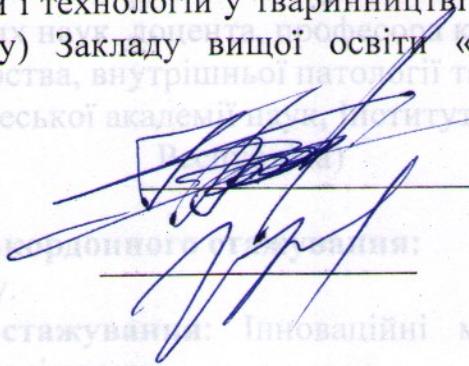
В.о. завідувача кафедри



Владислав КОЖИН

Звіт розглянуто і затверджено на засіданні вченої ради факультету ветеринарної медицини і технологій у тваринництві (протокол № \_\_ від «\_\_» \_\_\_\_\_ 2026 року) Закладу вищої освіти «Подільський державний університет».

Декан факультету



Стажист

Юлія ГОРІЮК

**Результати дистанційного закордонного стажування**

|   |   |
|---|---|
| 1 | Ознайомлення зі структурою організації наукових досліджень та принципами роботи дослідницьких груп у Біологічному центрі Чеської академії наук. |
| 2 | Опрацювання сучасних інноваційних методів і технологій, що застосовуються у біомедичних та паразитологічних наукових дослідженнях.              |
| 3 | Набуття практичних навичок збору, аналізу, обробки та інтерпретації наукових даних з використанням цифрових інструментів.                       |
| 4 | Опанування міждисциплінарних підходів до планування та реалізації наукових досліджень.  |
| 5 | Ознайомлення з європейськими стандартами підготовки та реалізації наукових проєктів і грантових заявок.   |
| 6 | Формування навичок розроблення конкурентоспроможних наукових проєктів для міжнародних дослідницьких програм.                                    |
| 7 | Розширення професійних контактів із науковцями Інституту паразитології та суміжних наукових установ ЄС.   |
| 8 | Отримання досвіду використання сучасних наукових платформ і цифрових ресурсів для організації досліджень.                                       |
| 9 | Підвищення рівня наукової та дослідницької компетентності відповідно до європейських вимог і стандартів.  |

10. Identification of opportunities for... the acquired experience in scientific and educational activities... Ukraine.

**ASSERTED**  
BY THE ACTING RECTOR OF THE  
HIGHER EDUCATIONAL  
INSTITUTION

«PODILIA STATE UNIVERSITY»

«06»  ALLA IVANOVSKA



The report was asserted at the... Department of Veterinary Obstetrics, Internal Pathology and Surgery... of Higher Educational Institution... Agreed: Acting Head of the Department

**Report on Foreign Internship**

Yuliia Horiuk

Doctor of Veterinary Sciences, Associate Professor, Professor of the Department of Veterinary Obstetrics, Internal Pathology and Surgery  
Biology Centre of the Czech Academy of Sciences, Institute of Parasitology (Czech Republic)

**Period of the foreign internship:** from “01” December 2025 to “30” January 2026

**Topic (area) of the Foreign Internship:** Innovative Methods and Technologies in the Organization of Scientific Research

**Amount** 180 hours (6 credits ECTS)

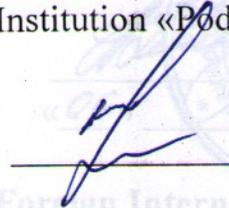
**Results of the Remote Foreign Internship**

|    |  |
|----|--|
| 1. | Familiarization with the structure of research organization and the principles of operation of research groups at the Biology Centre of the Czech Academy of Sciences. |
| 2. | Study of modern innovative methods and technologies used in contemporary biomedical and parasitological research.  |
| 3. | Acquisition of practical skills in the collection, analysis, processing, and interpretation of scientific data using digital tools.                                    |
| 4. | Mastery of interdisciplinary approaches to the planning and implementation of scientific research.   |
| 5. | Familiarization with European standards for the preparation and implementation of scientific projects and grant applications.  |
| 6. | Development of skills for designing competitive scientific projects for international research programs.   |
| 7. | Expansion of professional contacts with researchers of the Institute of Parasitology and related research institutions of the European Union.                          |
| 8. | Gaining experience in the use of modern scientific platforms and digital resources for research organization.  |
| 9. | Enhancement of scientific and research competence in accordance with European requirements and standards.  |

|     |  |
|-----|--|
| 10. | Identification of opportunities for implementing the acquired experience in scientific and educational activities of higher education institutions in Ukraine. |
|-----|--|

The report was asserted at the Meeting of the Department of Veterinary Obstetrics, Internal Pathology and Surgery (Minutes № 2 from 02 «05», 2026) of Higher Educational Institution «Podillia State University».

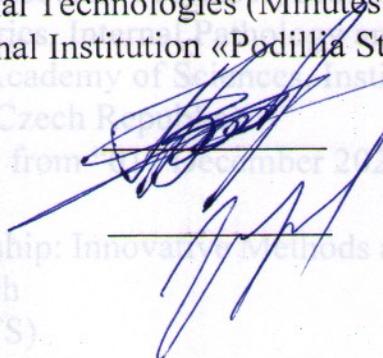
**Agreed:**  
Acting Head of the Department



Vladyslav KOZHYN

The report was asserted at the Meeting of the Scientific Council of the Faculty of Veterinary Medicine and Animal Technologies (Minutes №      from      «    », 20  ) of Higher Educational Institution «Podillia State University».

Dean of the Faculty



Trainee

Yuliia HORIUK

### Results of the Remote Foreign Internship

|    |  |
|----|--|
| 1. | Familiarization with the structure of research organization and the principles of operation of research groups at the Biology Centre of the Czech Academy of Sciences. |
| 2. | Study of modern innovative methods and technologies used in contemporary biomedical and parasitological research.  |
| 3. | Acquisition of practical skills in the collection, analysis, processing, and interpretation of scientific data using digital tools.                                    |
| 4. | Mastery of interdisciplinary approaches to the planning and implementation of scientific research.   |
| 5. | Familiarization with European standards for the preparation and implementation of scientific projects and grant applications.  |
| 6. | Development of skills for designing competitive scientific projects for international research programs.   |
| 7. | Expansion of professional contacts with researchers of the Institute of Parasitology and related research institutions of the European Union.                          |
| 8. | Gaining experience in the use of modern scientific platforms and digital resources for research organization.  |
| 9. | Enhancement of scientific and research competence in accordance with European requirements and standards.  |



**BIOLOGY CENTRE ASCR**  
**Institute of Parasitology**

address: Branišovská 1160/31, 370 05 České Budějovice, Czech Republic  
IBAN – CZ22 0710 0000 0000 0552 7231 | SWIFT CODE – CNBACZPP | VAT No.: CZ60077344  
phone: +420 387 775 403 | fax: +420 385 310 388 | www.paru.cas.cz | e-mail: paru@paru.cas.cz

## CERTIFICATE

for **Yulia Horiuk**

For attendance in course of training Training course on innovative methods and technologies in organizing scientific research in the field of veterinary medicine, on innovative methods and technologies of scientific research organization at Biology Centre CAS, Institute of Parasitology from **December 1, 2025 to January 30, 2026** (180 hours).

30.01.2026

Jan Perner, Ph.D.  
Head of Laboratory of Molecular Biology of Ticks  
Institute of Parasitology  
Biology Centre, CAS